



Inteligentny oczyszczacz powietrza z nawilżaczem

Intelligent air purifier with humidifier



APH01W PURE HOME

PL • EN

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:

UWAGA: Przed uruchomieniem urządzenia usuń folię ochronną z filtrów.

1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
3. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
4. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
5. Zwróć uwagę, aby dzieci w wieku poniżej 3 lat będące bez nadzoru trzymały się z dala urządzenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w prawidłowej pozycji roboczej oraz jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić i konserwować urządzenia.
6. Wlot i wylot powietrza urządzenia powinny być odsunięte od ścian i mebli o 30 cm lub więcej.
7. Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła ani w wilgotnych pomieszczeniach.
8. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.
9. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
10. Nie podejmuj prób naprawy, demontażu ani modyfikacji urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie występują części, które mogą zostać naprawione samodzielnie przez użytkownika.
11. UWAGA: W przypadku, gdy korzystasz z przedłużacza, upewnij się, że nie przekraczasz maksymalnej znamionowej mocy / obciążenia przedłużacza.
12. Gdy nie korzystasz dłużej z funkcji nawilżacza opróżnij zbiornik na wodę. Po opróżnieniu zbiornika na wodę wylej również resztę wody z wnętrza urządzenia.
13. Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.
14. Nigdy nie ładuj ponownie baterii jednorazowych.
15. Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczy baterii.
16. Nie podgrzewaj baterii. Nie narażaj baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Unikaj

- przechowywania ich w miejscu, w którym byłyby narażone na działanie promieni słonecznych.
17. Nie zwieraj ze sobą baterii. Nie przechowuj baterii w pudełku lub szufladzie, w których przypadkowo mogą się wzajemnie zwierać lub być zwarte za pomocą innych, metalowych przedmiotów.
 18. Nie wydymuj baterii z oryginalnego opakowania, aż do momentu ich użycia.
 19. Nie narażaj baterii na działanie wstrząsów mechanicznych.
 20. W przypadku wycieku substancji płynnych z baterii nie dopuść do kontaktu substancji ze skórą lub oczami. W przypadku, gdy dojdzie do kontaktu, przemyj dokładnie zanieczyszczony obszar ciała dużą ilością wody oraz zasięgnij porady lekarza.
 21. Upewnij się, że baterie są odpowiednio zainstalowane zgodnie z oznaczeniem polaryzacji (+) i (-).
 22. Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane. Nie pozwól dzieciom wymieniać baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
 23. W przypadku połącznienia baterii natychmiast zasięgnij porady lekarza.
 24. Przechowuj baterie suche i czyste.
 25. Oczyść styki na baterii oraz w pilocie przed instalacją baterii.
 26. Zawsze wybieraj właściwy rozmiar i typ baterii, najlepiej nadający się do zamierzonego zastosowania. Informacje dostarczone wraz z urządzeniem pomagające w prawidłowym wyborze baterii należy zachować w celach informacyjnych.
 27. Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie ma być używany przez dłuższy czas, chyba że jest niezbędny w sytuacjach awaryjnych.
 28. Bezzwłocznie usuń zużyte baterie.
 29. Nie wrzucaj baterii do ognia, chyba że w warunkach zatwierdzonego i kontrolowanego procesu recyklingu.
 30. Baterie należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników w wyznaczonych punktach.
 31. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
 32. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
 33. Nigdy nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
 34. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.
 35. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



UWAGA

TRZYMAJ BATERIE POZA ZASIĘGIEM DZIECI

Połącznienie baterii może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich oraz śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połącznienia. Natychmiast wezwij pomoc medyczną.

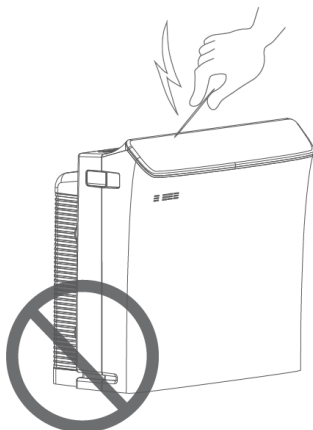
Nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego mokrymi dłońmi.

Wilgoć może spowodować porażenie prądem elektrycznym.



Nie umieszczaj wewnątrz urządzenia żadnych metalowych przedmiotów.

Może to spowodować obrażenia ciała lub porażenie prądem elektrycznym.



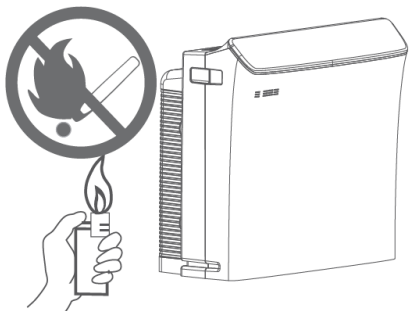
Nie uruchamiaj urządzenia, gdy w pomieszczeniu zastosowany został środek owadobójczy.

Środek owadobójczy może osadzać się w urządzeniu i będzie wydychany podczas jego pracy. Stanowi to zagrożenie dla zdrowia. Po zastosowaniu środka owadobójczego dokładnie przewietrz pomieszczenie, zanim urządzenie zostanie włączone.



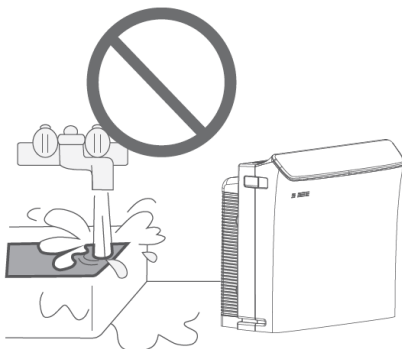
Nie wdmuchuj do urządzenia środków łatwopalnych, ani dymu z papierosów.

Może to wywołać pożar.



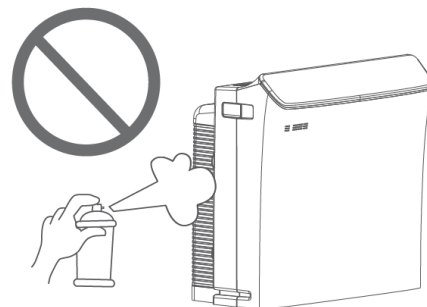
Nie korzystaj z urządzenia w pomieszczeniach wilgotnych lub pomieszczeniach o bardzo wysokiej temperaturze, takich jak łazienka itp.

W przeciwnym razie może to spowodować wyciek, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.



Trzymać z dala od alkoholu, rozpuszczalników organicznych oraz środków owadobójczych.

Mogą one spowodować pęknięcie, zwarcie, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała lub pożar.



Gdy w pomieszczeniu występuje ogień, pamiętaj o jego stałej wentylacji.

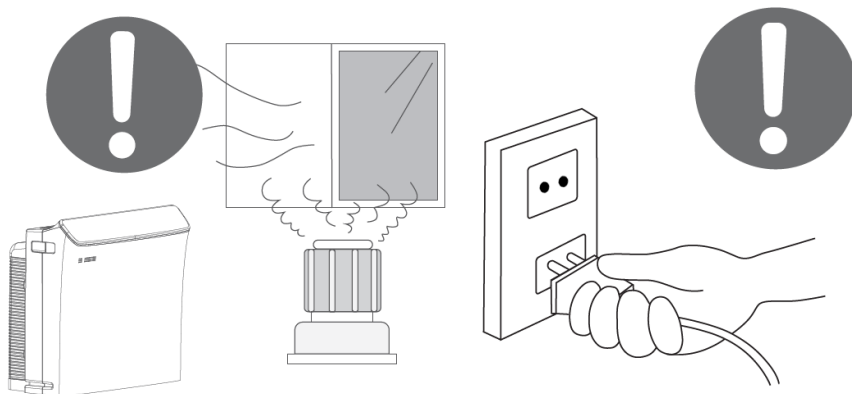
W przeciwnym razie może dojść do zatrucia CO₁, gdyż urządzenie nie jest wentylatorem.

Podczas odłączania urządzenia od zasilania trzymaj za wtyczkę, nie za przewód.

W przeciwnym razie może dojść do zwarcia, uszkodzenia przewodu, porażenia prądem elektrycznym lub powstania pożaru.

Wyciągnij niezwłocznie wtyczkę z gniazdka w następujących przypadkach:

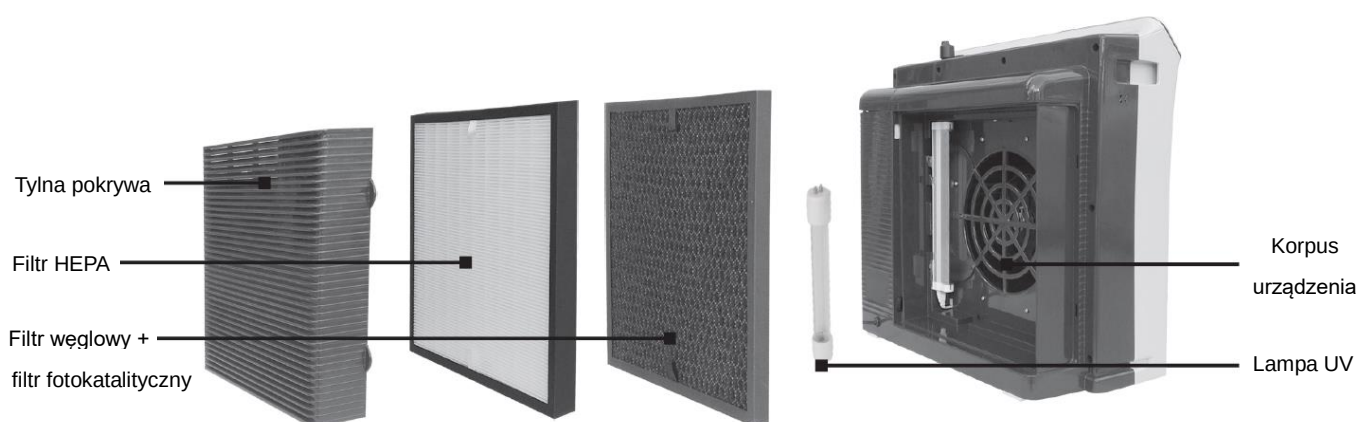
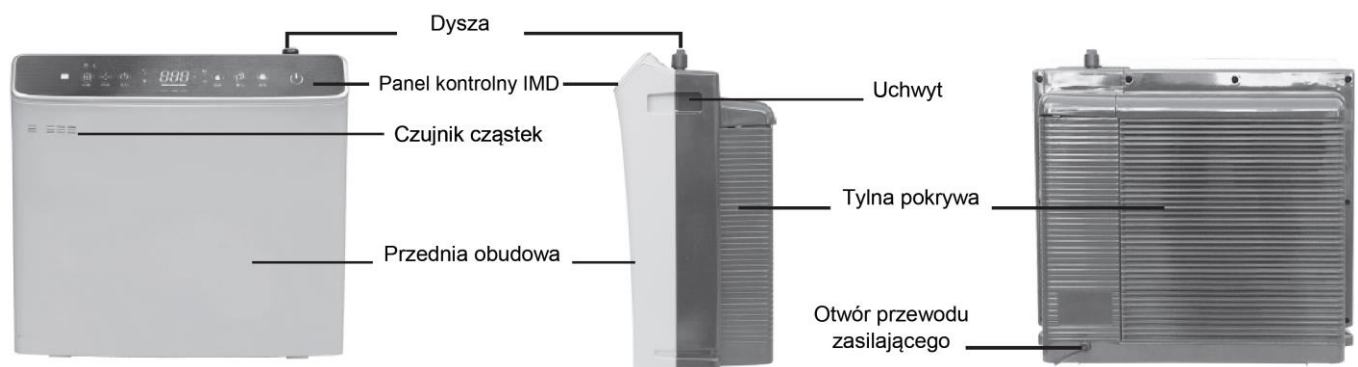
- Jeśli nie działają wszystkie przełączniki
- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są wyjątkowo gorące
- Jeśli pojawią się niepokojące zapachy, hałas lub wibracje
- Gdy wystąpią inne niestandardowe zjawiska lub usterki



WŁAŚCIWOŚCI PRODUKTU I PARAMETRY TECHNICZNE

- Filtr HEPA: wykorzystuje nową generację materiałów kompozytowych, skutecznie usuwa cząstki PM2,5.
- Filtr węglowy: wykorzystuje porowatość kokosa wykonaną przez nowoczesną technologię karbonizacji biologicznej, dzięki czemu ma większe zdolności absorpcyjne i może skutecznie usuwać dym, formaldehyd.
- Filtr fotokatalityczny: wykorzystuje dwutlenek tytanu (TiO₂), który utleniając się uszkadza błonę komórkową bakterii, hamuje aktywność wirusów.
- Lampa UV: powietrze jest główną drogą rozprzestrzeniania się wirusów. Dzięki technologii sterylizacji powietrza lampą UV współczynnik zabijania bakterii może wynieść ponad 96%
- Jonizacja: jony ujemne znane również jako „witaminy w powietrzu”. Przebywanie w otoczeniu o silnej ujemnej jonizacji poprawia metabolizm oraz wzmacnia odporność.
- Ozon: silna degradacja organicznego zapachu oraz funkcja sterylizacji.
- Inteligentna wilgotność: stwórz dla siebie wysokiej jakości powietrze o zrównoważonej wilgotności.
- Inteligentna detekcja jakości powietrza: wbudowany czujnik cząstek PM2,5 (drugiej generacji)
- Panel sterowania IMD: wykorzystujący nową technologię IMD, zapewniający wygodniejsze sterowanie urządzeniem.
- Cyfrowy wyświetlacz: PM2,5, temperatura, wilgotność, wskaźnik czasu pracy, bardziej intuicyjny i prosty w obsłudze.
- Automatyczny alarm: umieszczenie filtra, wskaźnik konieczności wymiany lampy UV.

POZNAJ SWÓJ OCZYSZCZACZ POWIETRZA



WSKAŹNIKI CYFROWE



Temperatura



Wilgotność



Czas



PM2.5

WYŚWIETLACZ



	Jonizacja
	Lampa UV
	Ozon
	Wi-Fi

UWAGA: wskaźnik zaświeci się, gdy woda w zbiorniku zostanie zużyta, w przeciwnym razie lampka wskaźnika zgaśnie.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

JAK OBSŁUGIWAĆ DOTYKOWY PANEL STEROWANIA?

- Dotknij przycisku całym palcem



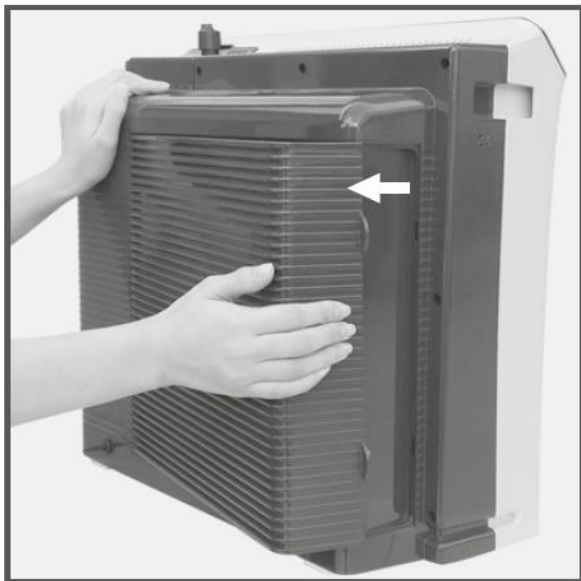
Źle



Dobrze

MONTAŻ FILTRÓW

UWAGA: Przed uruchomieniem urządzenia usuń folię ochronną z filtrów.



- Przytrzymaj lewą ręką urządzenie, następnie zdejmij tylną pokrywę za pomocą prawej ręki.
- Zainstaluj oba filtry.



- Włóż obie wypustki w otwory na obudowie urządzenia, następnie dociśnij całkowicie tylną pokrywę.

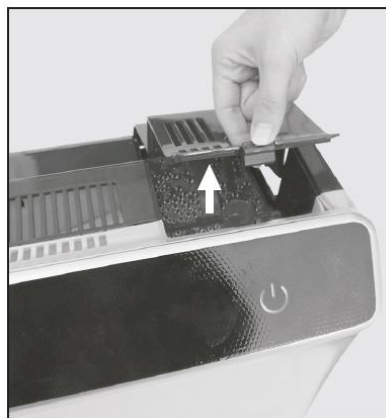
INSTRUKCJA NAPEŁNIANIA I MONTAŻU ZBIORNIKA NA WODĘ

UWAGA: Aby zapewnić długotrwałą i wydajną pracę urządzenia zawsze używaj wody destylowanej lub filtrowanej. Zawsze opróżniaj zbiornik z wodą po zakończonej pracy, by nie dopuścić do osadzenia się kamienia i innych osadów w jego wnętrzu. Napełniaj zbiornik na wodę samą wodą, nie dodawaj chemikaliów, olejków, ani żadnych innych dodatków.

- W przypadku, gdy skończy się woda, uzupełnij zbiornik na wodę zgodnie z poniższymi krokami:



1. Wyłącz urządzenie oraz wyciągnij wtyczkę z gniazdka, następnie wyciągnij dyszę.



2. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę.



3. Wyciągnij zbiornik na wodę.



4. Odkręć zawór zbiornika na wodę, napełnij zbiornik wodą i zakręć zawór. Umieść zbiornik w urządzeniu zgodnie z jego pierwotnym położeniem.

INSTRUKCJA UŻYCIA

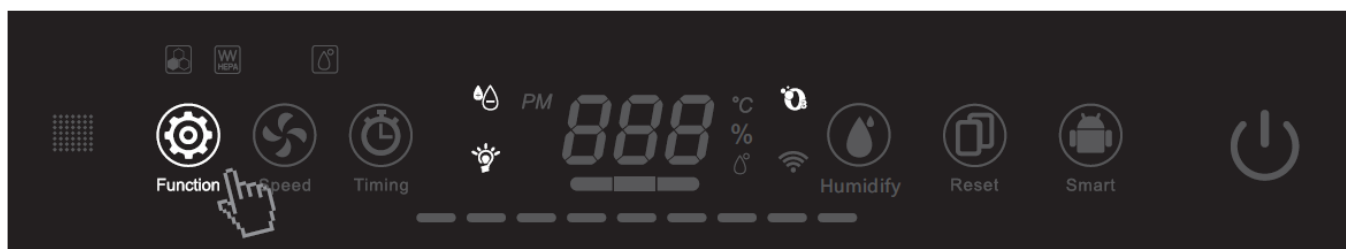
WŁĄCZENIE ZASILANIA

- Naciśnięcie ikony „Włącznik / Wyłącznik” na panelu operacyjnym spowoduje przejście urządzenia w tryb rozruchowy. Patrz zdjęcie poniżej:



WYBÓR FUNKCJI

- Po naciśnięciu ikony „Function” na panelu operacyjnym urządzenia możliwy jest indywidualny lub łączony wybór jonizatora, ozonatora i lampy UV oraz wyłączenie wspomnianych trzech funkcji.



Jonizacja

Lampa UV

Ozon

UWAGA:

Podczas działania **funkcji Ozon**

należy opuścić pomieszczenie.

Funkcja ta wyłączy się automatycznie po ok. 45 min. Po odczekaniu kolejnych 30 min. należy wywietrzyć pomieszczenie.

KONFIGURACJA NAWILŻACZA

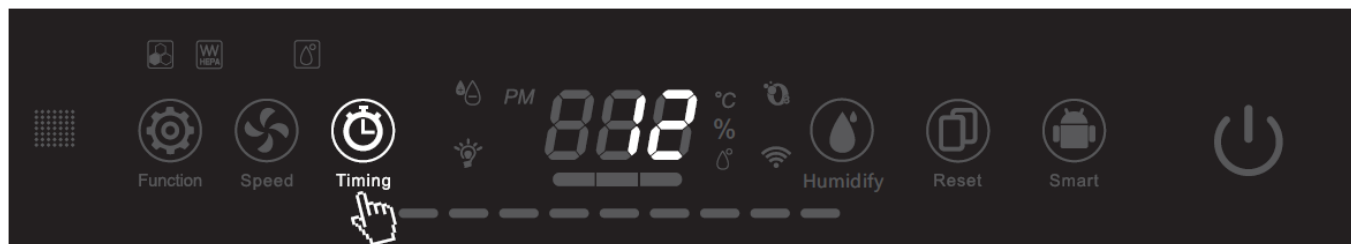
- Funkcja nawilżania zostanie włączona po naciśnięciu ikony "Humidify" na panelu operacyjnym urządzenia.
- Wbudowany czujnik wilgotności sprawdza aktualną wilgotność otoczenia i wyświetla pozyskane dane.



Wskaźnik pracy nawilżacza

KONFIGURACJA CZASU PRACY

- Długie przytrzymanie ikony „Timing” spowoduje miganie wyświetlanej liczby, a następnie uruchomiony zostanie tryb czasu pracy.
- W celu wybrania czasu pracy urządzenia: od 0 do 12 godzin, naciskaj ikonę „Timing”. Funkcja pamięci urządzenia zostanie uruchomiona po 5 sekundach. Patrz zdjęcie poniżej:



Wskazówka 1: W celu sprawdzenia pozostałego czasu pracy urządzenia naciśnij przycisk czasu na panelu operacyjnym.

Wskazówka 2: Aby anulować funkcję pracy przez wybrany okres czasu, przytrzymaj przycisk czasu pracy.

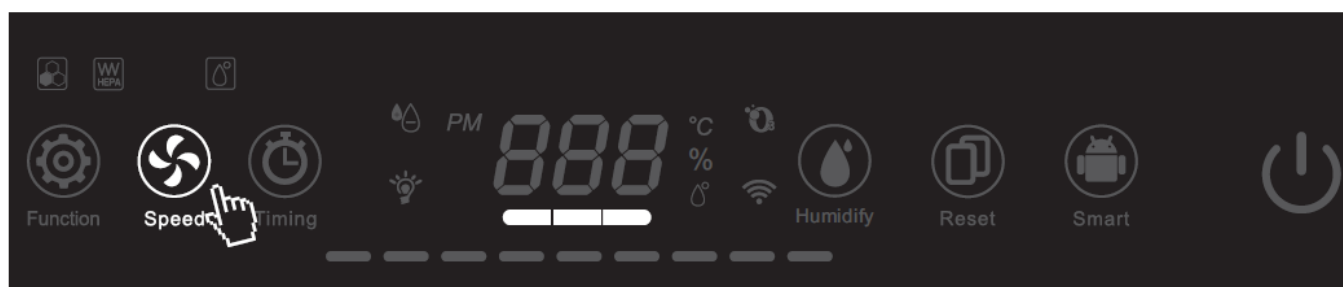
Wskazówka 3: Funkcja ta nie działa w trybie nocnym, ustawienie czasu pracy w trybie nocnym spowoduje wyłączenie tego trybu po upływie wybranego czasu i rozpoczęcie normalnej pracy.

KONFIGURACJA PRĘDKOŚCI PRACY WENTYLATORA

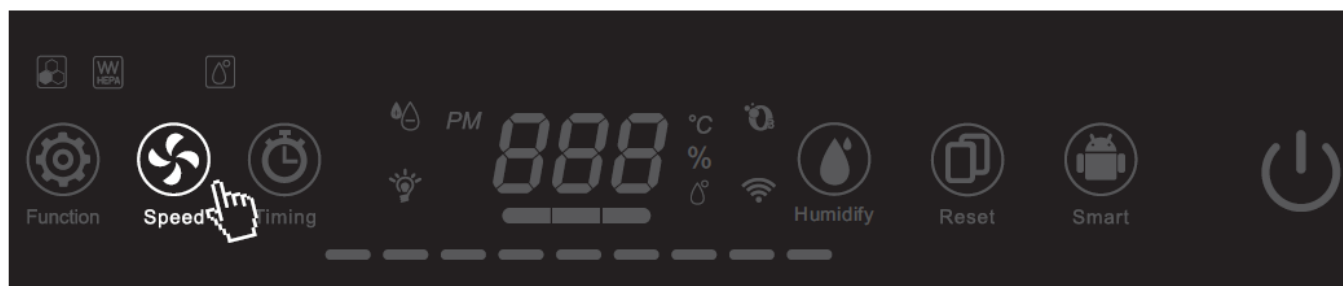
Po włączeniu inteligentnego trybu pracy zmiana ustawień dla „Speed” (moc wentylatora) jest niemożliwa.

- Aby wybrać moc wentylatora (duża, średnia, niska), naciśnij ikonę „Speed” na panelu operacyjnym urządzenia. Rys. 1
- Tryb nocny: w celu włączenia trybu nocnego, przytrzymaj przycisk „Speed” przez 3 sekundy. Aby wyłączyć tryb nocny, naciśnij dowolną ikonę. Rys 2

UWAGA: W trybie nocnym moc wentylatora oraz wytwarzany przez niego hałas są bardzo niskie, wszystkie wskaźniki pracy są wyłączone.



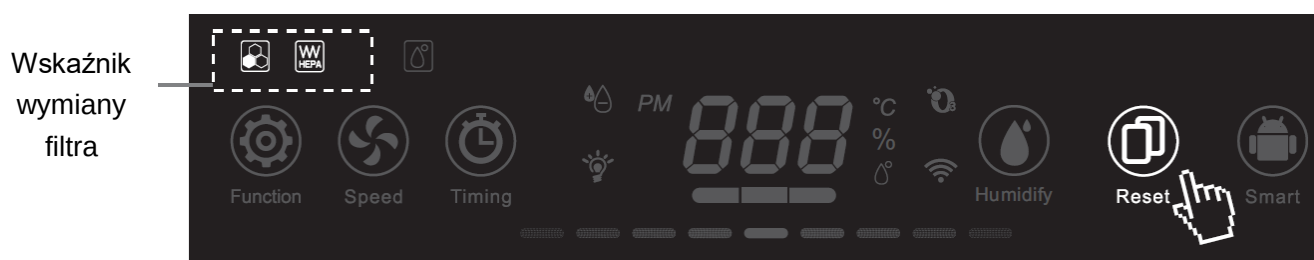
Rys.1: Ekran regulacji mocy wentylatora



Rys. 2: Ekran trybu nocnego

RESETOWANIE USTAWIEŃ

- Migające ikony filtrów oznaczają, że zbliża się pora wymiany filtrów. Oczyszczyć lub wymienić filtry.
- Po oczyszczeniu lub wymianie filtrów na nowe naciśnij ikonę „Reset”, ikony filtrów przestaną migać, urządzenie zacznie rejestrować czas użycia nowych filtrów.



Filtr węglowy oraz filtr fotokatalityczny



Filtr HEPA

UWAGA: Ikona „Reset” umożliwia odświeżanie wyświetlacza. Informacje dotyczące PM2,5 mogą zostać odświeżone po wciśnięciu ikony „Reset” na panelu operacyjnym urządzenia.

FUNKCJA INTELIGENTNA

Wskaźnik jakości powietrza zaświeci się po naciśnięciu ikony „Smart” na panelu operacyjnym urządzenia. Oczyszczacz sprawdzi jakość powietrza i będzie kontrolował jego poziom automatycznie.

CZUJNIK CZĄSTEK PM2,5

Sprawdza obecność drobnych pyłów oraz wyświetla ich aktualną wartość.

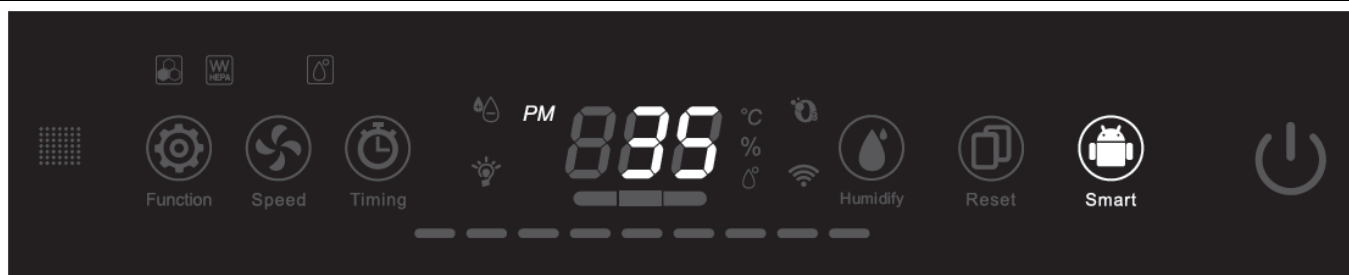
Uwaga: Podczas pracy nawilżacza powietrza czujnik PM2,5 może wskazywać wyższe wartości z uwagi na produkowaną mgiełkę.

Na poniższych zdjęciach przedstawione zostały: wskaźnik pyłu PM2,5, wskaźnik jakości powietrza oraz wskaźnik pracy funkcji inteligentnej.

Wskazówka 1: Ilość świecących się wskaźników jakości powietrza informuje o aktualnym poziomie zanieczyszczenia powietrza oraz statusie pracy urządzenia.

Wskazówka 2: Po włączeniu trybu inteligentnego urządzenie będzie rozgrzewało się przez 3 minuty. Ikona „Function” w tym trybie nie jest dostępna.

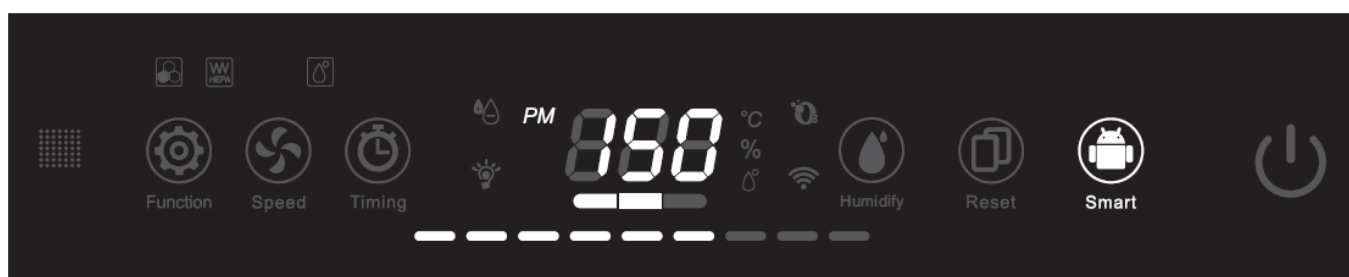
Wskazówka 3: Gdy wilgotność powietrza przekracza 80%, wpływa to na czułość czujnika. Ilość pyłu PM2,5 jest wyświetlana wówczas tylko w celach informacyjnych.



Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3



Rys. 4

Rys. 1: Najlepsza jakość powietrza

Rys. 2: Dobra jakość powietrza

Rys. 3: Łagodne do umiarkowanego zanieczyszczenia

Rys. 4: Wysokie zanieczyszczenie

NIEPRAWIDŁOWE WARTOŚCI WYŚWIETLACZA PM2,5

Po dłuższym użytkowaniu czujnika PM2,5, na jego głowicy indukcyjnej mogą gromadzić się niewielkie ilości zanieczyszczeń, które mogą spowodować nieprawidłowe działanie wyświetlacza numerycznego PM2,5.

W przypadku, gdy wartości wyświetlacza numerycznego PM2,5 będą znacząco odbiegać od normalnych, zaleca się jego regulację według poniższych wskazówek, z uwzględnieniem ilości cząstek PM2,5 podanych w prognozie pogody dla Twojej miejscowości.

1. Otwórz okno oraz przewietrz pomieszczenie przez 5 minut (czujnik PM2,5 ponownie rozpocznie zbieranie danych z otoczenia).
2. Przytrzymaj przez dłuższy czas ikonę „Function” do momentu, gdy usłyszysz kliknięcie. Nastąpi automatyczne przełączenie wyświetlacza do okna PM2,5, następnie uruchomiony zostanie tryb regulacji ustawień PM2,5.
3. Każde naciśnięcie ikony „Function” zwiększa wartość wskaźnika PM2,5 o 2 g/m³, natomiast każde naciśnięcie ikony „Smart” zmniejsza jego wartość o 2 g/m³.
4. Gdy wartość wskaźnika PM2,5 będzie zgodna ze wskaźnikiem podanym w prognozie pogody dla Twojej miejscowości, odczekaj 5 sekund. Pobieranie danych przez czujnik PM2,5 zostało zakończone.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA: Aby zapewnić długotrwałą i wydajną pracę urządzenia zawsze używaj wody destylowanej lub filtrowanej. Zawsze opróżniaj zbiornik z wodą po zakończonej pracy, by nie dopuścić do osadzenia się kamienia i innych osadów w jego wnętrzu. Napełniaj zbiornik na wodę samą wodą, nie dodawaj chemikaliów, olejków, ani żadnych innych dodatków.



Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji odłącz wtyczkę od gniazda zasilającego.

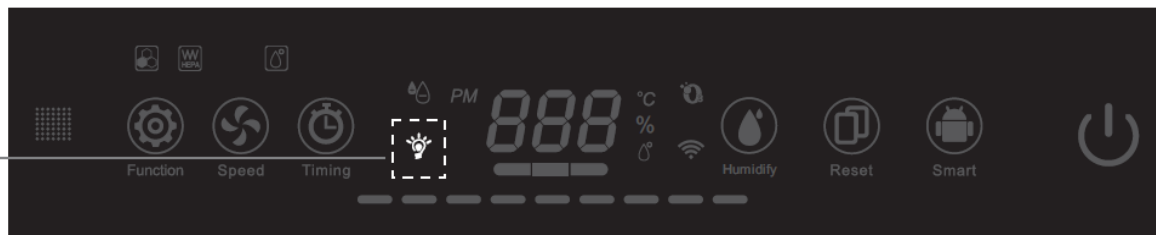


- Oczyszczyć obudowę urządzenia przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć ją do sucha.
- W przypadku, gdy urządzenie jest bardzo zabrudzone użyj łagodnego środka czyszczącego, rozcieńczając go uprzednio wodą.
- Nie czyść urządzenia za pomocą środków chemicznych przedstawionych na ilustracji po prawej stronie. Mogą one spowodować zniekształcenia lub odbarwienia obudowy urządzenia.

WYMIANA LAMPY UV

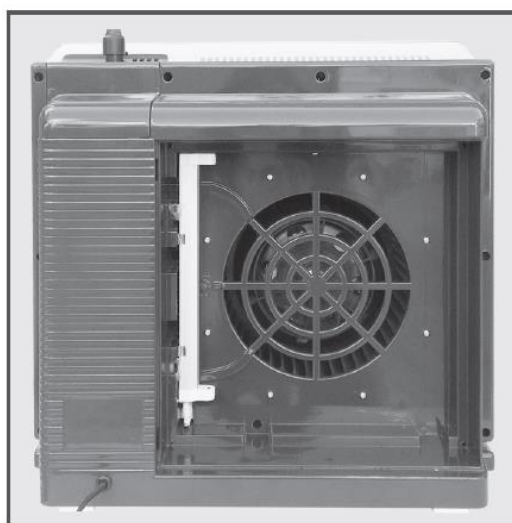
- Urządzenie posiada wbudowany czujnik fotoelektryczny. W przypadku, gdy światło UV jest bardzo słabe lub nie jest emitowane, na panelu operacyjnym urządzenia zacznie migać ikona UV, która oznacza konieczność wymiany lampy UV. Patrz zdjęcie poniżej:

Wskaźnik
wymiany
lampy UV

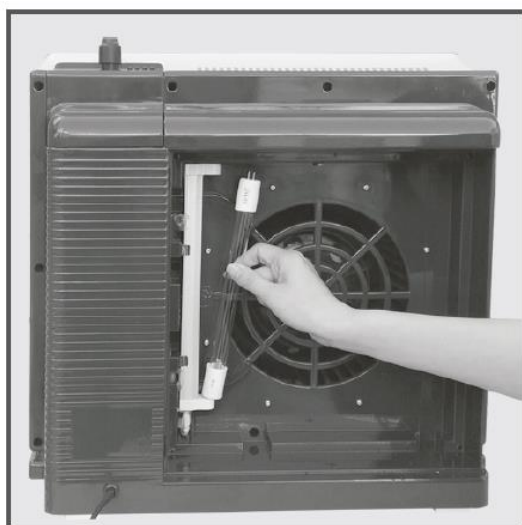


DEMONTAŻ I MONTAŻ LAMPY UV

Zdejmij tylną pokrywę, wyciągnij wszystkie filtry, następnie wymień lampę UV. Patrz zdjęcia poniżej:



Przytrzymaj lampę UV i obróć ją o 90 stopni zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, następnie wyciągnij lampę.



Przytrzymaj lampę UV i obróć ją o 90 stopni zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, następnie zainstaluj ją prawidłowo w gnieździe.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Wtyczka jest odłączona od gniazdka zasilającego.	Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilającego.
	Tylna pokrywa nie jest poprawnie zainstalowana.	Zamontuj poprawnie tylną pokrywę.
Nie można wyeliminować nieprzyjemnych zapachów	W otoczeniu występuje bardzo nieprzyjemna woń.	Przewietrz pomieszczenie oraz wykonaj ponowny rozruch urządzenia.
	Żywotność filtra węglowego dobiegła końca.	Wymień filtr węglowy na nowy.
Duży hałas	Folia z filtra nie została usunięta.	Usuń folię z filtra.
	Żywotność filtra HEPA dobiegła końca.	Wymień filtr HEPA na nowy.
Wskaźnik jakości powietrza nie działa prawidłowo	Urządzenie pracuje w miejscu, w którym wilgotność powietrza jest bardzo wysoka.	Przenieś urządzenie do innego pomieszczenia, następnie przetestuj urządzenie ponownie.
Niewielkie zmiany pomiaru temperatury lub wilgotności	Wielkość pomieszczenia, w którym funkcjonuje urządzenie jest niezgodna z jego specyfikacją.	Korzystaj z urządzenia w pomieszczeniu, którego powierzchnia zgodna jest ze specyfikacją.

PARAMETRY TECHNICZNE

PARAMETRY URZĄDZENIA

Model:	APH01W
Napięcie znamionowe:	220V-240V, 50Hz
Przepływ powietrza (m³/h):	≥ 300 m³/h
Poziom hałasu dB(A):	≤ 40 dB(A)
Długość przewodu zasilającego:	≥ 1,4 m
Wymiary urządzenia:	452 x 233 x 438 mm
Masa netto:	8,2 kg
Moc znamionowa (W):	75 W
Powierzchnia działania:	33-38 m²

PARAMETRY Lampy UV

Model:	T5
Moc znamionowa (W):	6 W
Długość fali:	254 nm
Żywotność:	8000 h

PARAMETRY FILTRÓW

Opis	Wymiary	Żywotność
Filtr HEPA	285 (dł.) x 280 (szer.) x 25 (wys.) mm	około 12 miesięcy
Filtr węglowy + fotokatalityczny	285 (dł.) x 280 (szer.) x 15 (wys.) mm	około 6 miesięcy

PARAMETRY ROZPYLACZA

Opis	Moc znamionowa (W)	Zużycie energii	Rozpylanie	Żywotność
Rozpylacz	32W	34VDCV	235g/h	10000 h

ŚRODOWISKO



Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu YOER. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakup.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

CAUTION: Remove plastic bags from the filters before starting the device.

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
6. Please keep the machine air inlet and outlet 30cm or more away from the wall and home furniture.
7. Do not use the machine next to the heat sources or in humid areas.
8. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
9. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
10. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
11. CAUTION: If using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage/load of the extension lead.
12. When you no longer use the humidifier function, empty the water tank. After emptying the water tank, pour out the rest water from inside the machine.
13. Keep batteries out of the reach of children.
14. Do not recharge non-rechargeable batteries.
15. Do not dismantle, open or shred batteries.
16. Do not heat batteries. Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
17. Do not short-circuit batteries. Do not store batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
18. Do not remove a battery from its original packaging until required for use.
19. Do not subject batteries to mechanical shock.

20. In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
21. Ensure that batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and –).
22. Batteries usage by children should be supervised. Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
23. Seek medical advice immediately if a battery has been swallowed.
24. Keep batteries clean and dry.
25. Clean the battery contacts and also those of the equipment prior to battery installation.
26. Always select the correct size and type of battery most suitable for the intended use. Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.
27. Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes.
28. Remove exhausted batteries promptly.
29. Do not dispose of batteries in fire except under conditions of approved and controlled incineration.
30. Batteries should be disposed of in specially marked containers at designated disposal points.
31. Do not use appliance for other than intended use.
32. Do not leave the appliance on unattended.
33. Do not use outdoors.
34. This appliance is intended to be used for household use only. Any other use is considered inappropriate and dangerous.
35. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.



WARNING

KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN

Swallowing a battery can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

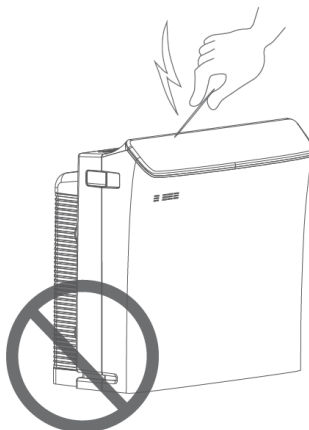
Do not connect or disconnect the power with wet hand.

Humidity may cause electrical shocking.



Do not insert any metal objects into the unit.

It may cause hurt or electric shocking.



Do not power the unit on when using insecticide in the room.

Otherwise the insecticide may be stored in the unit and will blow out during the normal working time. It is harmful to the health.

Please ventilate completely after having used the insecticide before turn on the unit.



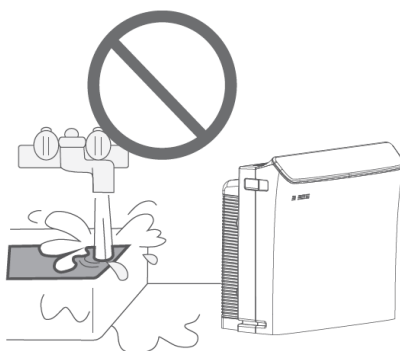
Do not blow in any combustible or fired cigarette into the unit.

It may cause fire.



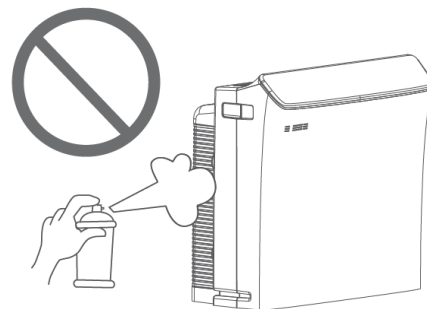
Do not use in the watery or high temperature room such as the bathroom etc.

Otherwise it may cause creepage, electric shocking or fire.



Keep away from alcohol, organic impregnant or insecticide.

It may cause cracking, short circuit, electric shocking, hurt or fire.



Please ventilate timely when used with fire in the room.

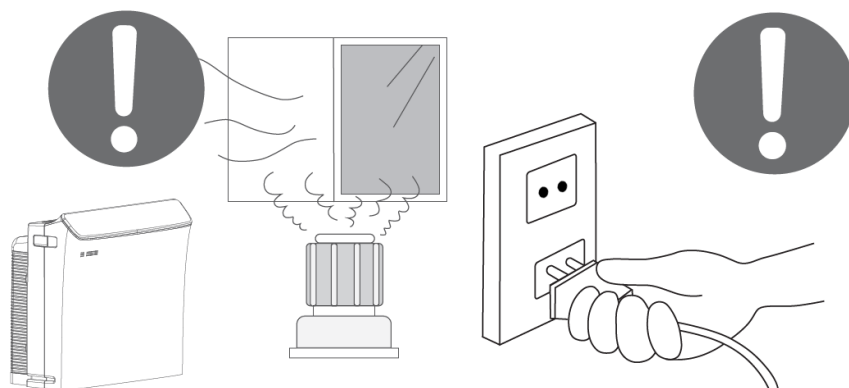
Otherwise it may cause poisoning of CO₁ as the machine is not a ventilator.

Please hold the plug instead of the cord when unplug the power.

Otherwise it may cause short circuit, breaking of the cord, electric shocking or fire.

Please remove the plug from the socket if any conditions as below:

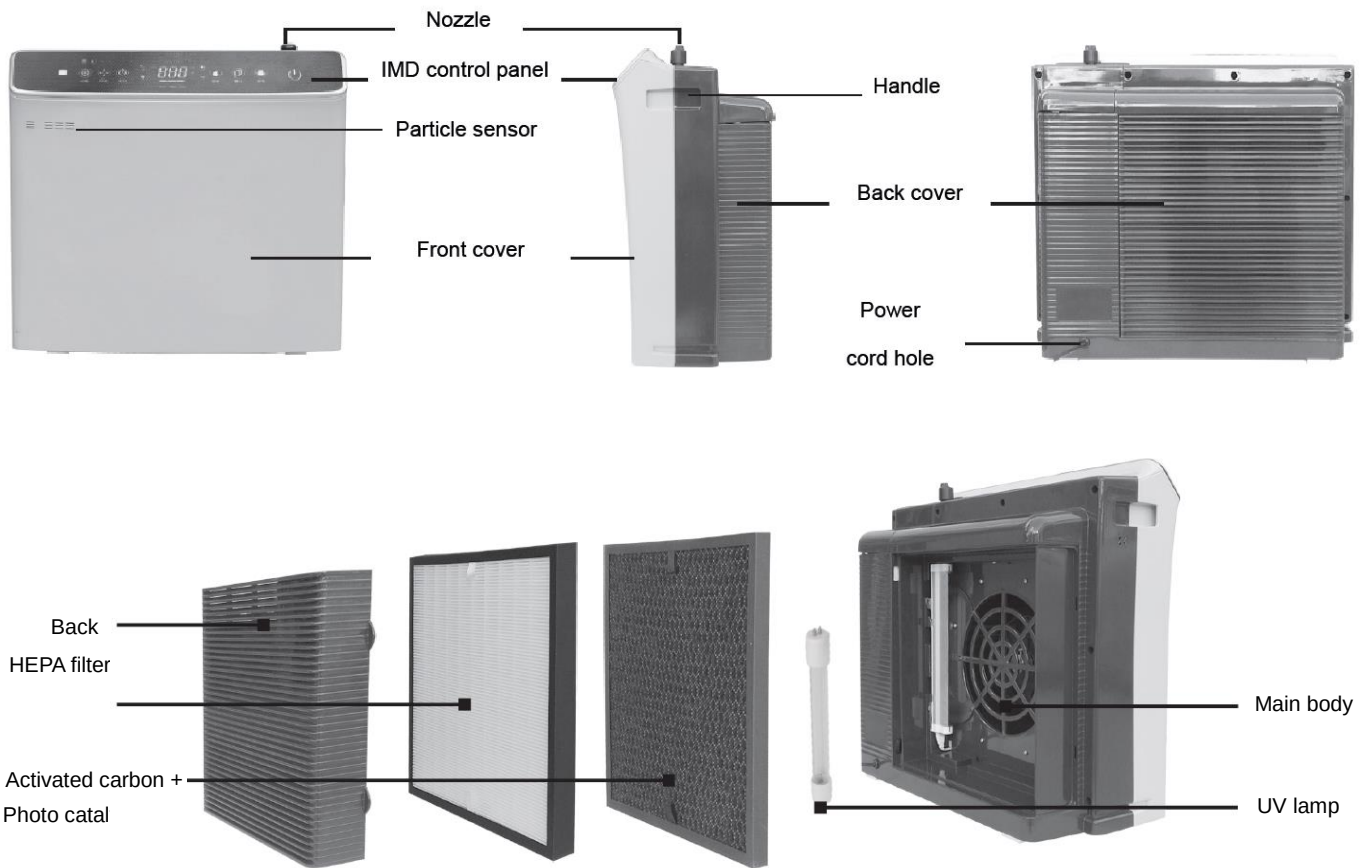
- If all switches do not work
- If the power cord or plug hot singularly
- If any peculiar smell, exceptional noise or vibration
- Any other abnormality or failure



PERFORMANCE AND TECHNICAL FEATURES

- HEPA - using a new generation of composite materials, can effectively remove of particle PM2.5.
- Activated carbon: adopting the porous coconut made by modern biological carbonization synthesis technology, adsorption capacity is bigger, and can effectively remove smoke, formaldehyde.
- Photo catalyst: using titanium dioxide (TiO₂) material, its oxidation function can damage the filter captured the cell membrane of bacteria, inhibit virus activity.
- UV lamp: air is the main path leading to the spread of the virus, using UV air sterilization technology, the environment of natural bacteria killing rate can reach more than 96%.
- Anion: negative ion is praised as Air Vitamin. People live in the high negative ionic environment, can promote human new and old superseded, improve immunity.
- Ozone: strong degradation of organic odor and sterilizing function.
- Intelligent humidity: create a moisture equilibrium quality air environment for you.
- Air quality intelligent detection: built-in second generation PM2.5 particle sensor.
- IMD control panel: using a new generation of IMD technology, more convenient control.
- Digital display: PM2.5, temperature, humidity, timer indicator, more intuitive and easy to understand.
- Automatic alarm: set filter, UV lamp replacement warning indicator.

KNOW YOUR AIR PURIFIER



DIGITAL INDICATORS



Temperature



Humidity

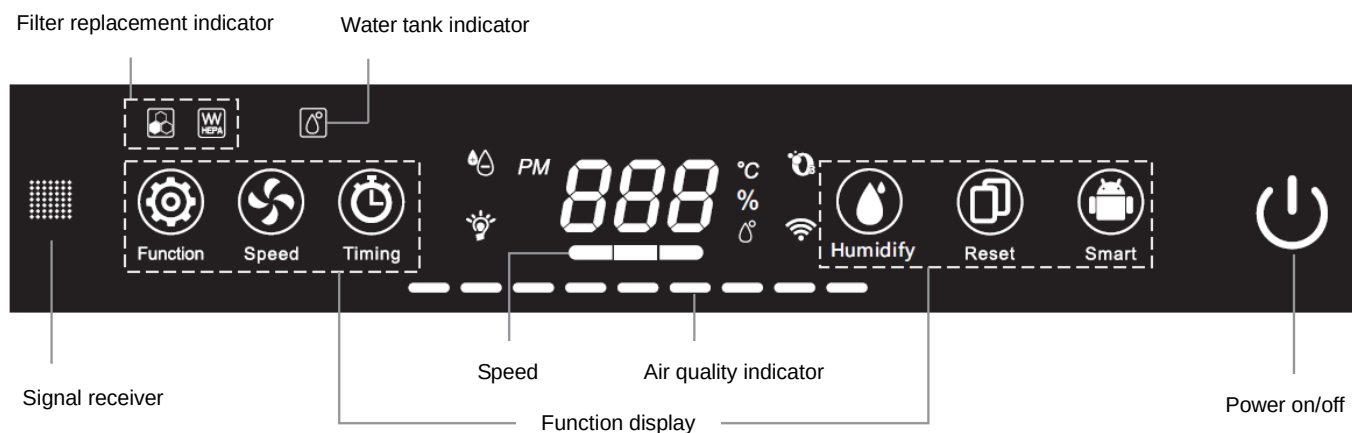


Time



PM2.5

DISPLAY



	Anion
	UV lamp
	Ozone
	Wi-Fi

REMARK: the indicator light up when the water is used up, otherwise, the indicator light off.

OPERATING INSTRUCTIONS

HOW TO TOUCH THE CONTROL PANEL?

- Please touch the button with whole finger.



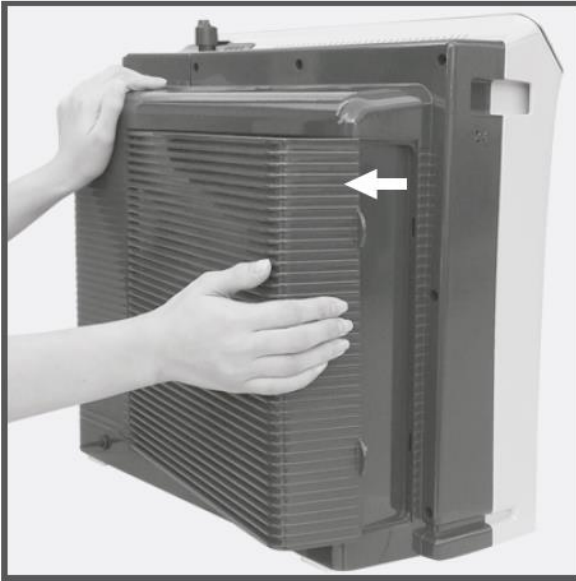
Wrong



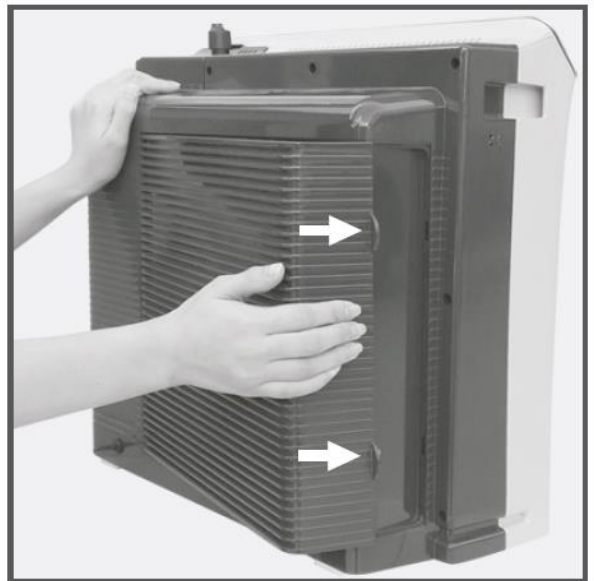
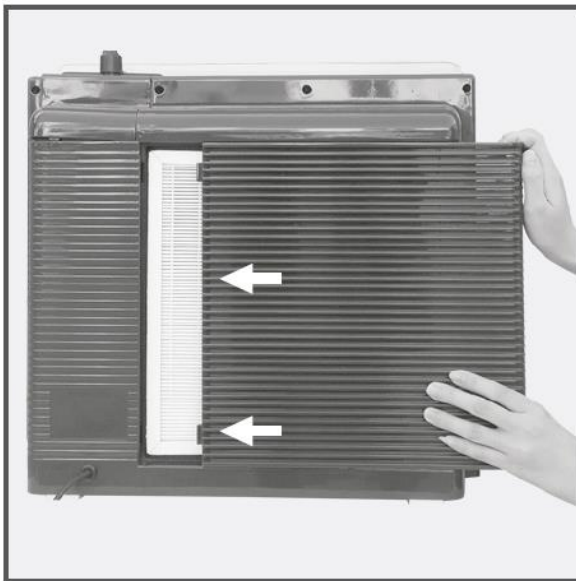
Correct

INSTALLATION OF THE FILTERS

CAUTION: Remove plastic bags from the filters before starting the device.



- Left hand tight the device, then pull out the back cover by right hand.
- Install both filters.



- Insert two ridges into the holes on the device casting, then press the back cover completely.

INSTRUCTION OF FILLING WATER TANK AND INSTALLATION

CAUTION: To allow long and efficient operation always use distilled or filtered water. Always empty out water tank after you finish using, to avoid limescale and other pollution in its interior. Use only water in the water tank, do not add chemicals, oils or any other additive.

- When water finish, please fill it as below steps:



1. Disconnect the power and pull out the plug, then pull out nozzle.



2. Open the water tank cover.



3. Take out water tank.



4. Turn on water box lid, fill well full water tank, and tightens lid, installs in the machine according to the original order.

OPERATING INSTRUCTIONS

POWER SETTING

- To press the “power” icon on the product operating panel, machine is entered the initial working status. The diagram as following:



FUNCTION SETTING

- To press the “function” icon on the product operating panel, the anion, ozone and UV can be chosen individually or multiply or close three functions.



	Anion
	UV lamp
	Ozone

CAUTION:

During the operation of the **Ozone function** please leave the room.

This function will switch off automatically after approx. 45 min. After waiting another 30 min. please ventilate the room.

HUMIDIFICATION SETTING

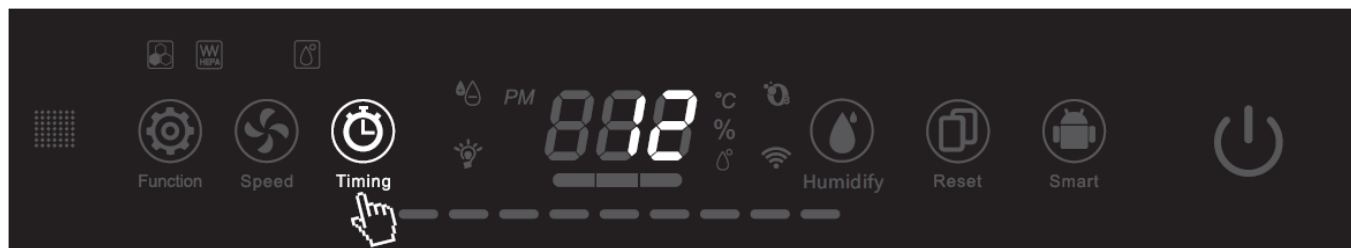
- The humidification function will be on after pressing the “humidify” icon on the product operating panel.
- Humidity sensor is built-in, checking current environment humidity and displayed with data.



Humidification indicator

TIMING SETTING

- Long press "Timing" icon, the displayed digit is flashing, then the timing mode is started.
- Press "Timing" icon continuously, the time can be chosen from 0 to 12 hours, the device memory function will be started after waiting for 5 seconds. The diagram as following:



Remark 1: Press time button on operation panel to preview how long time setting.

Remark 2: Hold on time button if you want to cancel time setting.

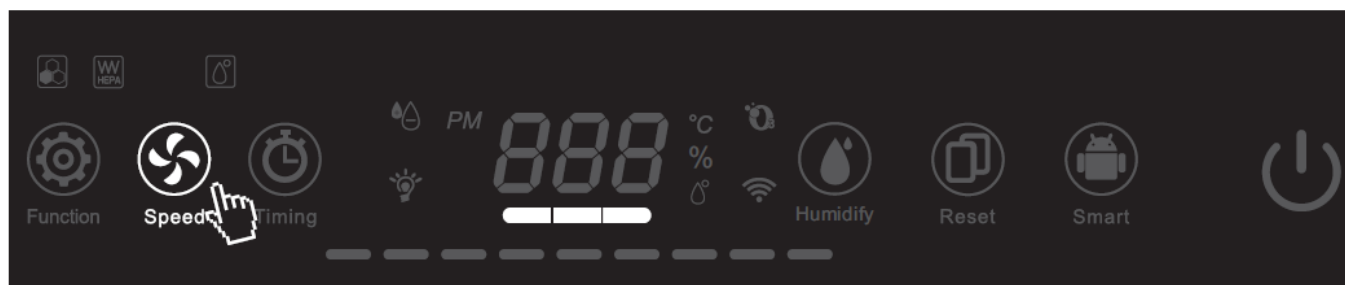
Remark 3: This function does not work in sleep mode, setting the time in sleep mode will deactivate this mode after the selected time has elapsed and normal operation will start.

FAN SPEED SETTING

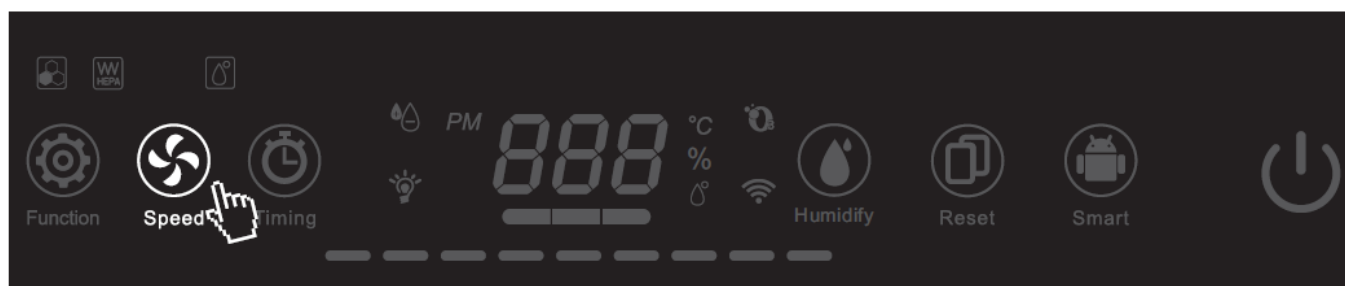
If machine is set as intelligent mode, the "fan speed" icon can't be adjusted.

- Fan speed "high, medium, low" can be selected after pressing the "fan speed" icon on the product operating panel. P1
- Sleep mode: pressing "fan speed" icon and hold on for 3 seconds, the sleep mode will be on, if pressing any icons, the sleep mode will be cancelled. P2

REMARK: Sleep mode is night mode, fan speed and noise are very low, all indicators are not lighted.



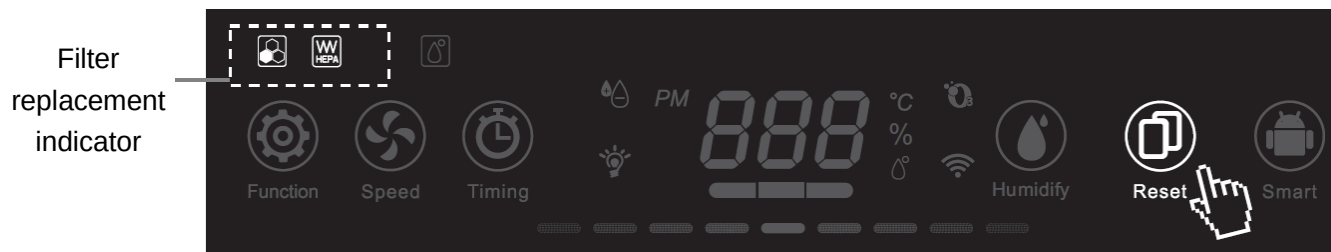
P1: Speed adjustment diagram



P2: Sleep mode diagram

RESET SETTING

- If the filter icons are always flashing, it means the filters life time comes to the end, please clean or replace new filters.
- After cleaning or replacing new filters, please press “Reset” icon, then filter icons will stop flashing, the machine starts to record the filters using time.



Activated carbon and photo catalyst filter



HEPA filter

REMARK: "Reset" icon has refresh function, PM2.5 data can be refreshed after pressing the "Reset" icon on the product operating panel.

INTELLIGENT SETTING

Air quality indicator will be lighted after pressing the "Intelligent" icon on the product operating panel, the machine will check the air quality and control its working status automatically.

PM2.5 SENSOR

It's to check the dust or particles and display it by data.

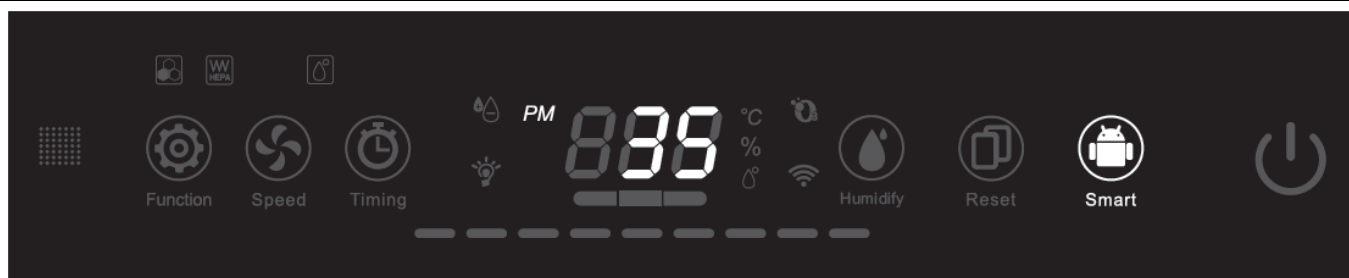
Caution: During operation of humidifier the PM2.5 sensor may indicate higher values due to the releasing mist.

The number of PM2.5 particles, air quality status, and machine intelligently running status as below.

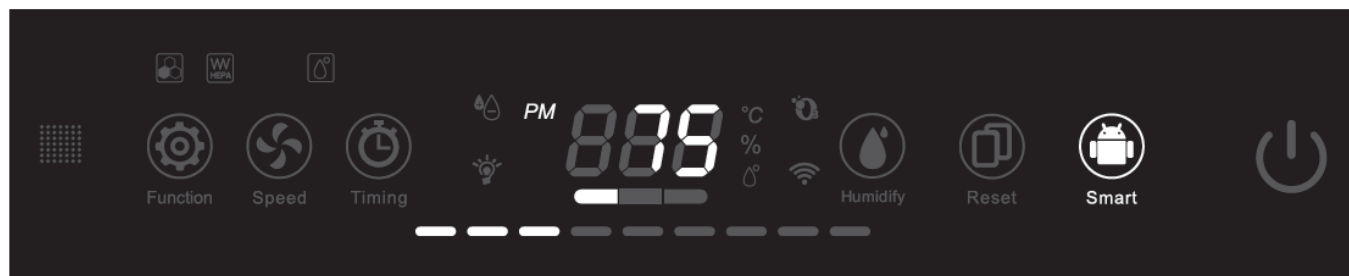
Remarks 1: The quantity of the air quality indicator means air quality level and its working status.

Remarks 2: When you choose "intelligent" mode, the device will take 3 minutes to warm up, "function" icon can not use in this mode.

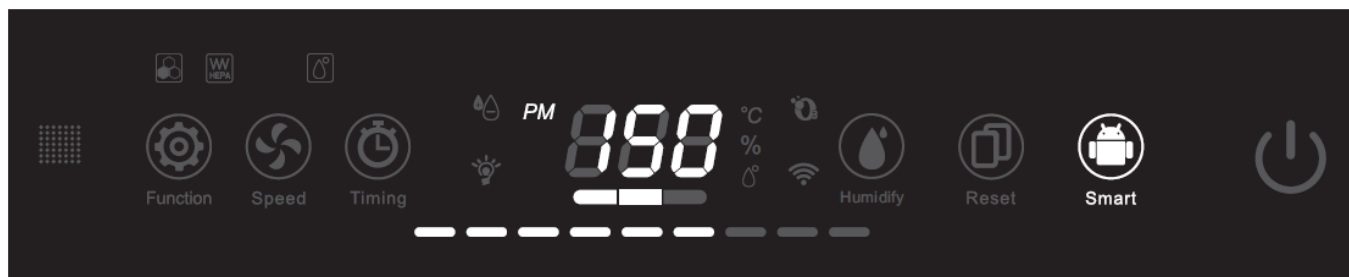
Remarks 3: When air humidity is above 80%, it will affect the sensitivity of sensor, the PM2.5 data is just for your reference.



P1



P2



P3



P4

P1: Best

P2: Good

P3: Mild-to-moderate polluted

P4: Worst polluted

PM2.5 ABNORMAL CORRECTING

After used the PM2.5 sensor for a long time, trace amounts of particulate will adhere to the sensor inductive head, it may cause the PM2.5 numerical display abnormal.

When you find PM2.5 numerical severely deviated from the normal range, here we advise you collect it as follow steps based on the weather forecast's PM2.5 numerical in your city.

1. Open the window ventilated for 5 minutes(PM2.5 sensor will re-collection current environmental data).
2. Long press "function" icon, after heard a "click", showing it automatic switch to PM2.5 display window, then enter PM2.5 correcting mode.
3. Each time you press "function" icon, the machine's PM2.5 numerical will increase 2 g/m^3 , each time you press "smart" icon, PM2.5 numerical will decrease 2 g/m^3 .
4. When the PM2.5 numerical adjust to the PM2.5 numerical of your city's weather forecast, waiting 5 seconds, PM2.5 sensor collection finished.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: To allow long and efficient operation always use distilled or filtered water. Always empty out water tank after you finish using, to avoid limescale and other pollution in its interior. Use only water in the water tank, do not add chemicals, oils or any other additive.



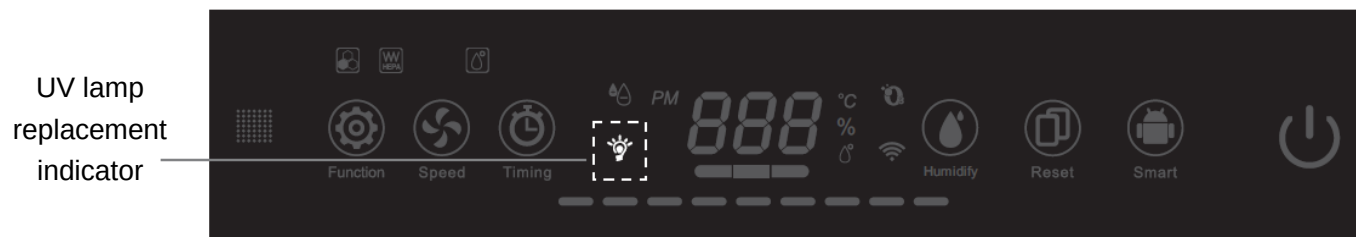
Please remove plug from the socket before cleaning and maintenance.



- Cleaning the body for this device by damp cloth, then wipe it dry.
- If machine is too dirty, neutral detergent can be used for cleaning, but please dilute the detergent before use.
- Do not clean the unit with the solvent listed on the right which may cause distortion or discolour.

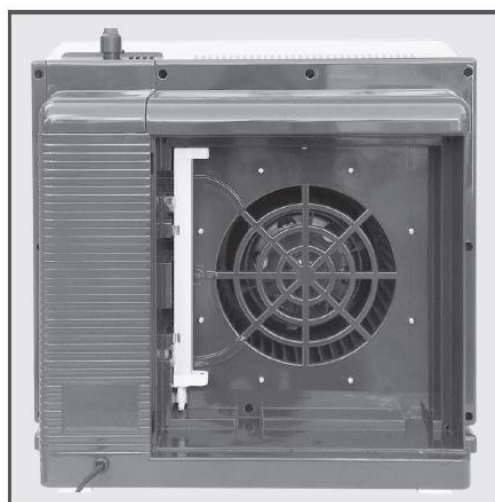
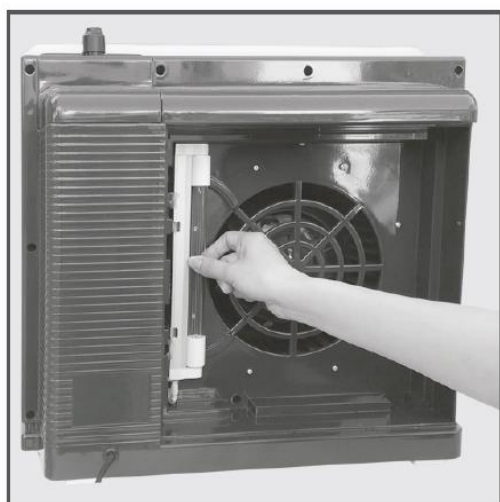
METHODS FOR REPLACING UV LAMP

- Photo sensor is built-in the device, if the UV light is very weak or not lighted, the UV icon on the product operating panel will be flashing; it means UV lamp should be replaced. The diagram as following:

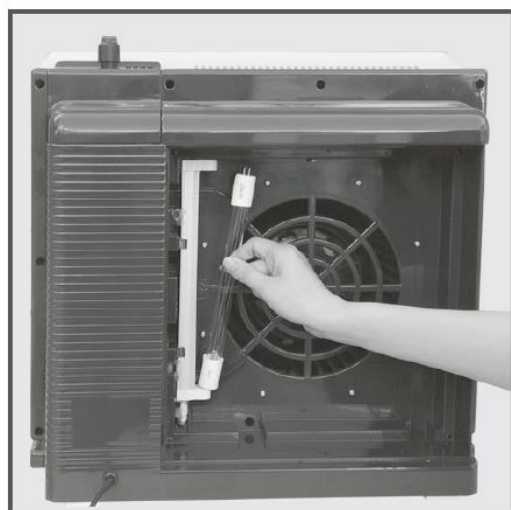


DISASSEMBLY AND INSTALLATION FOR UV LAMP

Take off the back cover, and take out all filters, then UV lamp can be replaced. The diagram as following:



Hold the UV lamp and rotate it for 90 clockwise or anticlockwise, then take it out.



Hold the UV lamp and rotate it for 90 clockwise or anticlockwise, then install it well.

TROUBLESHOOTING

Defect	Possible cause	Solution
Do not work	The plug is disconnected from the power socket.	Connect the plug to the power socket.
	The back cover is not installed completely.	Recover the back cover correctly.
Odor can not be removed	There is a very strong odor in the using environment.	Ventilate, then start up the machine.
	The using life time for activated carbon filter came to the end.	Replace activated carbon filter.
High noise	The PE bag has not removed from filter.	Remove the PE bag out of filter.
	The using life time for HEPA filter came to the end.	Replace HEPA filter.
Air quality indicator can not work properly	The device works in a place where humidity is very high.	Move the machine to another room to test again.
Small changes for humidity or temperature data	The size of the room in which the device operates does not comply with its specifications.	Use this machine in applicable room.

TECHNICAL PARAMETERS

PARAMETERS OF THE UNIT

Model No.:	APH01W
Voltage Supply:	220V-240V, 50Hz
Air flow volume (m ³ /h):	≥ 300 m ³ /h
Noise level dB(A):	≤ 40 dB(A)
Length of power cord:	≥ 1,4 m
Product size:	452 x 233 x 438 mm
Net weight:	8,2 kg
Power rating (W):	75 W
Applicable area:	33-38 m ²

UV LAMP PARAMETERS

Model:	T5
Power rating (W):	6 W
Wave length:	254 nm
Life time:	8000 h

FILTER PARAMETERS

Description	Size	Life time
HEPA	285 (dł.) x 280 (szer.) x 25 (wys.) mm	about 12 months
Activated carbon + photo catalyst filter	285 (dł.) x 280 (szer.) x 15 (wys.) mm	about 6 months

TECHNICAL PARAMETERS OF THE ATOMIZATION

Description	Power rating (W)	Consumption	Atomization	Life time
Atomizer	32W	34VDCV	235g/h	10000 hours

ENVIRONMENT



This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Contact your local municipality for the nearest collection point.

WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorised person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or nor breakables such as glass and ceramic items. If you need a help, please contact seller or directly YOER service.



www.yoer.pl

www.facebook.com/YoerPoland



Producent: Yoer
Bernardyńska 2
64-000 Kościan, Polska
www.yoer.pl

APH01W PURE HOME

